

# JEUNESSE



## FIN DE SEMAINE FAMILLE 1

### CONTES AFRICAINS 1 - A PARTIR DE 8 ANS

SAMEDI  
30 AVRIL  
11H

#### PRINCE LOSENO / JEAN-MICHEL KIBUSHI - RDC



Au cœur de l'Afrique, le Roi Muakana Kasongo Ka Ngolo attend un héritier au trône. Lorsqu'enfin son fils, le jeune Prince Loseno, est sur le point d'être couronné, le roi meurt brutalement. La naissance et la mort sont jumelles dans le destin des hommes. "Tombe le bananier, pousse le bourgeon" dit-on !

2004 | 29' | LANGUE : FRANÇAIS | ANIMATION  
CONTACT : Studio Malembe Maa : studiomaahotmail.com

#### PRINCESSE YENNEGA / CLAUDE LE GALLOU - FRANCE



Dans ce conte traditionnel, la princesse Yennega, héroïne célèbre du Burkina Faso, relève l'honneur de son père en châtiant ses ennemis. En effet, ce grand empereur des Mossi, bafoué par ses ennemis héréditaires, les terribles Nioniosse, envoie en vain ses lieutenants au combat. Le palefrenier de la cour royale procure à Yennega le merveilleux cheval "Énigme d'Hivernage" qui l'emmène vers l'aventure et la victoire.

1986 | 12' | LANGUE : FRANÇAIS | ANIMATION  
CONTACT : Claude Le Gallou : clologa@free.f

#### ZOZO / SERGE PITROIPA - BURKINA FASO



Conte africain sur les relations entre l'homme et les animaux de la savane.

2008 | 6' | LANGUE : FRANÇAIS | ANIMATION  
CONTACT : Association Burkinabé du Cinéma d'Animation : asso\_anime@yahoo.fr

### ENFANCE ET ESPOIR - A PARTIR DE 12 ANS

SAMEDI  
30 AVRIL  
10H45

#### TIIGA / P. ANTOINE YOUGBARE - BURKINA FASO



Tiiga est un jeune orphelin. Sur les conseils de son ami, il part pour la ville, et retrouve un étrange personnage, Oussou, qui prétend avoir fait le tour du monde et connaître le Coran par cœur. Oussou se présente à Tiiga comme un maître qui va le prendre en charge et lui permettre de voler de ses propres ailes.

2010 | 26' | LANGUE : FRANÇAIS | FICTION  
CONTACT : G + source productions : gsprod2001@yahoo.fr

#### MUANA MBOKA / JEAN-MICHEL KIBUSHI - RDC



Muana Mboka est un gamin des rues comme il y en a des milliers dans toutes les grandes villes africaines. Orphelin et malheureux, il se console en rêvant au talisman en forme de tortue que lui a remis son grand-père. Un jour, il sauve la vie d'un ministre mais sa récompense suscite haine et envie.

1999 | 15' | LANGUE : FRANÇAIS | ANIMATION  
CONTACT : Studio Malembe Maa : studiomaahotmail.com

#### LES OREILLES / GILBERT BABENA - CAMEROUN



C'est l'histoire d'un petit garçon, Dieudonné, qui vit dans un quartier populaire de Yaoundé. Il n'est pas aimé de sa mère prostituée. Face à ce manque d'amour, il entreprend de chercher son père en scrutant les oreilles de toute personne qui se hasarderait à gratouiller son oreille.

2009 | 13' | LANGUE : FRANÇAIS | FICTION  
CONTACT : Acajou Films : assistant@acajoufilms.com

#### LA VIE DE POXY / 14 ENFANTS CONGOLAIS, BENJAMIN VINCK ET LOUISE-MARIE COLON, ANIMATEURS - RDC



La maman de Poxy est si pauvre qu'elle est contrainte de confier Poxy à sa tante. La nouvelle vie de la petite vache est rude : elle ne va plus à l'école et sa tante la traite comme une esclave...

2010 | 6' | LANGUE : FRANÇAIS | ANIMATION  
CONTACT : Camera Etc... : info@camera-etc.be

### CONTES AFRICAINS 2 - A PARTIR DE 10 ANS

DIMANCHE  
1 MAI  
11H

#### LE PARRAIN / SIÉ LAZARE PALE - BURKINA FASO



Un homme va à la recherche d'un parrain parfait pour son fils. Celui-ci devra être sans reproche. C'est pourquoi il décide d'aller à la rencontre des dieux.

2009 | 20' | LANGUE : FRANÇAIS | ANIMATION  
CONTACT : Association Africaine des Réalisateur de Cinéma d'Animation : Sié Lazare Pale : lazi\_sie@yahoo.fr

#### MADAGASCAR, CARNET DE VOYAGE / BASTIEN DUBOIS - FRANCE



La « Famadihana », coutume malgache qui signifie retournement des morts, donne lieu à d'importantes festivités, mais démontre surtout l'importance du culte des anciens dans la société malgache.

2009 | 11' | LANGUE : FRANÇAIS | ANIMATION  
CONTACT : Sacrebleu Productions : contact@sacrebleuprod.com

#### TOUT CROLLÉ / SIONA VIDAKOVIC, MAMADOU DIENI, ANIMATEURS, ET 15 ENFANTS - BELGIQUE



L'Afrique vue par les enfants... Un imaginaire plein de fraîcheur, une invitation à la découverte. A leur échelle, ces regards d'enfants sur l'Afrique participeront à l'éducation, au respect des différences, à la tolérance, à la solidarité, à la lutte contre le racisme...

2008 | 5' | LANGUE : FRANÇAIS | ANIMATION  
CONTACT : Camera Etc... : info@camera-etc.be

### DZAOMALAZA ET LE SAPHIR BLEU - A PARTIR DE 15 ANS

DIMANCHE  
1 MAI  
10H45

#### MAMIHASINA RAMINOSOA ET RADO ANDRIAMANISA - MADAGASCAR



Dzaomalaza part à la recherche d'un saphir exceptionnel dans le Sud de Madagascar afin de s'enrichir. Mais, trois femmes sont sur sa route : Evah veut mettre la main sur le saphir, Masy souhaite richesse et pouvoir et Revola désire améliorer le sort de toute la communauté...

2010 | 58' | LANGUE : MALGACHE | SOUS-TITRES : FRANÇAIS | FICTION  
CONTACT : Digital Development Communications : mamihasina@ddemadagascar.com

## MATINÉES CINÉ-JEUNESSE

### BURKINA FASO ET MUSIQUE - A PARTIR DE 8 ANS

LUNDI  
2 MAI  
10H15

#### LES PETITS EXPLORATEURS / GUY BEAUCHÉ - FRANCE



##### Hugo à tambour battant

Hugo a 11 ans et il n'a qu'une passion : la musique et plus particulièrement le rock. Il en est déjà à son troisième groupe. Au Burkina Faso, il va vivre avec Assane, un jeune percussionniste qui l'attend pour lui transmettre les secrets du Djembé.

2009 | 26' | LANGUE : FRANÇAIS | DOCUMENTAIRE  
CONTACT : Bonne Pioche : m.hervy@bonnepioche.fr

#### PRINCESSE YENNEGA / CLAUDE LE GALLOU - FRANCE (VOIR PAGE 94)



1986 | 12' | LANGUE : FRANÇAIS | ANIMATION  
CONTACT : Claude Le Gallou : clologa@free.fr

#### LORITA, UNE FILLE PAS COMME LES AUTRES / PROGRAMME MOPAYA DE RADIO CANADA INTERNATIONAL - BURKINA FASO



Lorita vient de s'installer au Burkina Faso après avoir vécu toute sa vie au Canada. Elle a sa façon de parler, ses habitudes : elle a bien du mal à s'y faire... Mais la petite étrangère qu'elle est finit par s'habituer !

2011 | 5' | LANGUE : FRANÇAIS | ANIMATION  
CONTACT : Camera Etc... : info@camera-etc.be

### ENFANCE ET ESPOIR - A PARTIR DE 12 ANS

LUNDI  
2 MAI  
10H

#### TIIGA / P. ANTOINE YOUGBARE - BURKINA FASO (VOIR PAGE 94)



2010 | 26' | LANGUE : FRANÇAIS | FICTION  
CONTACT : G + source productions : gsprod2001@yahoo.fr

#### MUANA MBOKA / JEAN-MICHEL KIBUSHI - RDC (VOIR PAGE 94)



1999 | 15' | LANGUE : FRANÇAIS | ANIMATION  
CONTACT : Studio Malembe Maa : studiamaa@hotmail.com

#### LES OREILLES / GILBERT BABENA - CAMEROUN



(VOIR PAGE 94)

2009 | 13' | LANGUE : FRANÇAIS | FICTION  
CONTACT : Acajou Films : assistant@acajoufilms.com

#### LA VIE DE POXY / 14 ENFANTS CONGOLAIS, BENJAMIN VINCK ET LOUISE-MARIE COLON, ANIMATEURS - RDC



(VOIR PAGE 95)

2010 | 6' | LANGUE : FRANÇAIS | ANIMATION  
CONTACT : Camera Etc... : info@camera-etc.be

### BIODIVERSITÉ - A PARTIR DE 8 ANS

MARDI  
3 MAI  
10H15

#### LES PETITS EXPLORATEURS / GUY BEAUCHÉ - FRANCE



##### Léa sur les traces des gorilles.

Léa a 10 ans, elle vit à la campagne. Elle part au Congo, sur les traces des gorilles des plaines de l'ouest, partager le quotidien de Rosette qui vit au cœur d'une des trois plus importantes forêts primaires de la planète.

2009 | 26' | LANGUE : FRANÇAIS | DOCUMENTAIRE  
CONTACT : Bonne Pioche : m.hervy@bonnepioche.fr

#### TRAIN TRAIN MÉDINA / NDOYE DOUTS - SÉNÉGAL



Un jour, pour construire sa maison, on se met à voler du sable, le sable de la plage. Dans la Médina, tout devient pêle-mêle. Les énergies, la convivialité entre habitants sont à la merci du tohu-bohu et de la cohue. Un jour, tout s'effondre. Vivre ensemble dans l'irrespect de la nature et des autres provoque le malheur qui ensevelit tout et efface sans laisser de traces.

2001 | 7' | SANS PAROLES | ANIMATION  
CONTACT : Mohamadou Ndoye Douts : info@graphoui.org

#### ZOZO / SERGE PITROIPA - BURKINA FASO (VOIR PAGE 94)



2008 | 6' | LANGUE : FRANÇAIS | ANIMATION  
CONTACT : Association Burkinabé du Cinéma d'Animation : asso\_anime@yahoo.fr

#### TOUT CROLLÉ / SIONA VIDAKOVIC, MAMADOU DIENI, ANIMATEURS, ET 15 ENFANTS - BELGIQUE



(VOIR PAGE 95)

2008 | 5' | LANGUE : FRANÇAIS | ANIMATION  
CONTACT : Camera Etc... : info@camera-etc.be

### RENCONTRES - A PARTIR DE 15 ANS

MARDI  
3 MAI  
10H

#### MALENTENDUS... & AUTRES CHOSES /

##### ANTOINE RENOUARD (ANTO RENO) - BÉNIN / FRANCE



A Cotonou, capitale économique du Bénin, le Centre Culturel Français accueille depuis 2006 les activités de l'association SONAGNON qui ont pour but de favoriser les échanges interculturels entre artistes occidentaux et africains.

2008 | 26' | LANGUE : FRANÇAIS | DOCUMENTAIRE  
CONTACT : Valerio Truffa : valerio.truffa@sfr.fr

#### 100H CHRONO : LE DÉSESPOIR / L.JESSICA COMBIA ET LE LYCÉE PROVINCIAL DE BOROMO - BURKINA FASO



A l'heure de sa première fois, une jeune fille se fait promettre l'engagement de son copain, quoi qu'il arrive. Mais à l'annonce de sa grossesse il décide de ne plus la revoir, et de la laisser seule face à sa nouvelle fonction de maman.

2011 | 11' | LANGUE : FRANÇAIS | FICTION  
CONTACT : Le Kabaret International de Ouagadougou : kinoburkina@yahoo.fr

#### MADAGASCAR, CARNET DE VOYAGE / BASTIEN DUBOIS - FRANCE (VOIR PAGE 95)



2009 | 11' | LANGUE : FRANÇAIS | ANIMATION  
CONTACT : Sacrebleu Productions : contact@sacrebleuprod.com

## MATINÉES CINÉ-JEUNESSE

### VOYAGE ET SABLE - A PARTIR DE 8 ANS

MERCREDI  
4 MAI  
10H15

#### LES PETITS EXPLORATEURS / GUY BEAUCHÉ - FRANCE



##### Louis et les fils du désert

Louis a 10 ans, il est passionné de randonnée et de camping. C'est au nord de la Mauritanie, aux portes du désert, qu'il va vivre avec Boyah un jeune descendant d'une famille de nomades. Louis va découvrir la réalité d'un mode de vie en voie de disparition.

2009 | 26' | LANGUE : FRANÇAIS | DOCUMENTAIRE  
CONTACT : Bonne Pioche : m.hervy@bonnepioche.fr

#### MADAGASCAR, CARNET DE VOYAGE / BASTIEN DUBOIS - FRANCE (VOIR PAGE 95)



2009 | 11' | LANGUE : FRANÇAIS | ANIMATION  
CONTACT : Sacrebleu Productions : contact@sacrebleuprod.com

#### TRAIN TRAIN MÉDINA / NDOYE DOUTS - SÉNÉGAL (VOIR PAGE 97)



2001 | 7' | SANS PAROLES | ANIMATION  
CONTACT : Mohamadou Ndoye Douts : info@graphoui.org

### AFRIQUE URBAINE 1 - A PARTIR DE 12 ANS

MERCREDI  
4 MAI  
10H

#### RAP ARABE / BACHIR BENSADDEK - CANADA



Plusieurs artistes, trois pays, une seule langue, l'arabe, un seul style, le hip hop. De Casablanca à Alep, de jeunes voix s'élèvent. Leur or noir, ce sont les mots, qu'ils distillent comme un carburant dans leur véhicule de choix, le rap, une mécanique bien huilée de tables de mixage et de sons échantillonnés. Ils s'appellent Malikah, Ashekman, Lil Zac ou Don Bigg et brosent un portrait sans complaisance de leurs sociétés d'origine. Des jeunes exécutant des contorsions d'est en ouest, de la tradition à la modernité, mais qui osent prendre la parole si on ne la leur donne pas.

2011 | 52' | LANGUE : FRANÇAIS | DOCUMENTAIRE  
Contact : ORBI-XXI Productions : production@orbi-xxi.ca

#### DOUNOUYA, LA VIE / OLIVIER BROUDEUR ET ANTHONY QUÉRÉ - FRANCE



Modibo, jeune Malien de seize ans fraîchement arrivé en France, peine à comprendre le monde auquel il est confronté. Il voit en Nadira, jeune danseuse de son âge, la possibilité d'un équilibre.

2009 | 20' | LANGUE : FRANÇAIS | FICTION  
CONTACT : Mezzanine Films : info@mezzaninefilms.com

### ESPRIT D'ÉQUIPE - A PARTIR DE 8 ANS

JEUDI  
5 MAI  
10H15

#### LES PETITS EXPLORATEURS / GUY BEAUCHÉ - FRANCE



##### Paul-Henry, sur les pas de Mandela.

Paul-Henry a 10 ans, il vit à Toulouse et est passionné par le rugby. Il part en Afrique du sud, partager la vie de N'Dumiso, un jeune rugbyman de 12 ans.

2009 | 26' | LANGUE : FRANÇAIS | DOCUMENTAIRE  
CONTACT : Bonne Pioche : m.hervy@bonnepioche.fr

#### MUANA MBOKA / JEAN-MICHEL KIBUSHI - RDC (VOIR PAGE 94)



1999 | 15' | LANGUE : FRANÇAIS | ANIMATION  
CONTACT : Studio Malembe Maa : studiamaa@hotmail.com

#### TOUT CROLLÉ / SIONA VIDAKOVIC, MAMADOU DIENI, ANIMATEURS, ET 15 ENFANTS - BELGIQUE



(VOIR PAGE 95)

2008 | 5' | LANGUE : FRANÇAIS | ANIMATION  
CONTACT : Camera Etc... : info@camera-etc.be

### AFRIQUE URBAINE 2 - A PARTIR DE 12 ANS

JEUDI  
5 MAI  
10H

#### LES NOUVELLES ÉCRITURES DE SOI / ALICE ATERIANUS - BELGIQUE, FRANCE



Entrainée dans les ruelles des quartiers de la capitale gabonaise et les salles des ateliers de slam, la caméra accompagne le quotidien de quatre représentants de la poésie urbaine contemporaine. Au croisement de leurs multiples regards et expériences sur la pratique artistique, se dévoilent les différents pans de la construction identitaire contenue dans l'art du slam. Entre les lignes de leurs poésies, se décryptent pour les uns une quête de reconnaissance vis-à-vis des aînés, pour les autres une réinvention de traditions religieuses et linguistiques, dans des textes teintés de critique des dogmes politiques ou religieux.

2010 | 52' | LANGUE : FRANÇAIS | DOCUMENTAIRE  
Contact : Alice Aterianus : alicewaterianus@yahoo.fr

#### DOUNOUYA, LA VIE / OLIVIER BROUDEUR ET ANTHONY QUÉRÉ - FRANCE



Modibo, jeune Malien de seize ans fraîchement arrivé en France, peine à comprendre le monde auquel il est confronté. Il voit en Nadira, jeune danseuse de son âge, la possibilité d'un équilibre.

2009 | 20' | LANGUE : FRANÇAIS | FICTION  
CONTACT : Mezzanine Films : info@mezzaninefilms.com

## MATINÉES CINÉ-JEUNESSE

### À LA DÉCOUVERTE DE MADAGASCAR - A PARTIR DE 8 ANS

VENREDI  
6 MAI  
10H15

#### LES PETITS EXPLORATEURS / GUY BEAUCHÉ - FRANCE



**Jeanne, un, deux, trois et quatre.**

Depuis qu'elle est toute petite, Jeanne apprend la danse classique au conservatoire de Sartrouville en banlieue parisienne. Elle part à Madagascar découvrir la danse Africaine avec Artcielle qui va lui apprendre à danser le Tchoutchoubé une danse traditionnelle Malgache.

2009 | 26' | LANGUE : FRANÇAIS | DOCUMENTAIRE  
CONTACT : Bonne Pioche : m.hervy@bonnepioche.fr

#### FATIMATA AU CANADA / PROGRAMME MOPAYA DE RADIO CANADA INTERNATIONAL - BURKINA FASO



Fatimata va s'installer au Canada et au début elle n'est pas du tout enchantée... Découvrez ses péripéties et son apprentissage alors qu'elle découvre le Canada en hiver et vit une période d'adaptation pas si facile...

2010 | 5' | LANGUE : FRANÇAIS | ANIMATION  
CONTACT : BCamera Etc... : info@camera-etc.be

#### MADAGASCAR, CARNET DE VOYAGE / BASTIEN DUBOIS - FRANCE (VOIR PAGE 95)



2009 | 11' | LANGUE : FRANÇAIS | ANIMATION  
CONTACT : Sacrebleu Productions : contact@sacrebleuprod.com

### OUAGA SAGA - A PARTIR DE 10 ANS

VENREDI  
6 MAI  
10H

#### DANI KOUYATÉ - BURKINA FASO



A Ouagadougou, un petit groupe d'adolescents se bat pour survivre dans la ville. Entre petits larcins et arnaques diverses, ils doivent faire face aux nombreuses tentations... Comédie urbaine qui dépeint un univers positif et jovial et l'art du « Système D » comme débrouille...

2004 | 86' | LANGUE : FRANÇAIS | FICTION  
CONTACT : Dani Kouyaté - danikouyate@gmail.fr

## FIN DE SEMAINE FAMILLE 2

### AFRICA UNITED - A PARTIR DE 15 ANS

SAMEDI  
7 MAI  
11H

#### DEBS GARDNER-PATERSON - ROYAUME-UNI



L'histoire extraordinaire de trois enfants rwandais qui tentent de réaliser le rêve de leur vie : assister à la cérémonie d'ouverture de la Coupe du Monde de Football 2010 à Johannesburg. Mais les problèmes commencent quand les enfants montent dans le mauvais bus et se retrouvent au Congo. Sans papiers, sans argent, ils sont conduits dans un camp d'enfants réfugiés. Au cours de ce périple de 5000 km à travers sept pays, nous découvrons une Afrique méconnue. L'espoir, les rires et la joie naîtront de cet incroyable voyage... Rien n'entamera leur détermination, et forts d'un optimisme à toute épreuve, ils braveront tous les dangers pour vivre enfin leur rêve.

2010 | 86' | LANGUE : ANGLAIS | SOUS-TITRES : FRANÇAIS | FICTION  
CONTACT : Pathé : tessa.williams@pathe-uk.com

### CONTES AFRICAINS I - A PARTIR DE 8 ANS

DIMANCHE  
8 MAI  
11H15

#### PRINCE LOSENO / JEAN-MICHEL KIBUSHI - RDC (VOIR PAGE 94)



2004 | 29' | LANGUE : FRANÇAIS | ANIMATION  
CONTACT : Studio Malembé Maa : studiamaa@hotmail.com

#### PRINCESSE YENNEGA / CLAUDE LE GALLOU - FRANCE (VOIR PAGE 94)



1986 | 12' | LANGUE : FRANÇAIS | ANIMATION  
CONTACT : Claude Le Gallou : clologa@free.f

#### ZOZO / SERGE PITROIPA - BURKINA FASO (VOIR PAGE 94)



2008 | 6' | LANGUE : FRANÇAIS | ANIMATION  
CONTACT : Association Burkinabé du Cinéma d'Animation : asso\_anime@yahoo.fr

### LES BARONS - A PARTIR DE 15 ANS

DIMANCHE  
8 MAI  
11H

#### NABIL BEN YADIR - BELGIQUE



« Pour être un baron, il faut être le moins actif possible, parce que chaque être humain naît avec un crédit de pas et chaque pas te rapproche de la mort. Et nous, les barons, on le sait dès le départ.

Le Baron le plus ambitieux, c'est moi. Mon rêve c'est de faire rire les gens et d'en faire mon métier. Mais "blagueur", pour mon père, ce n'est pas un métier (...) » Comédie désopilante autour d'une bande de jeunes hommes qui, dans leur immobilisme, luttent contre le modèle de vie que leur imposent leurs parents, la société, les normes sociales et religieuses.

2009 | 111' | LANGUE : FRANÇAIS | SOUS-TITRES : ANGLAIS | FICTION  
CONTACT : Entre Chien et Loup - info@entrechienetloup.be

## LE CARILLON TROPICAL

Cuisine antillaise

tél : (514) 490-1919

5872 Ave, du Parc  
Montréal, (Québec)

